az ön új klímaberendezésének tulajdonságai

Hűs nyári ajánlat

Azokon a forró, izzasztó nyári napokon és hosszú álmatlan éjszakákon nincs is jobb menedék a hőség elől mint a hűs otthon kényelme. Az Ön új klímaberendezése véget vet a kimerítő, forró nyári napoknak, és lehetővé teszi, hogy nyugodtan pihenjen. Idén nyáron győzze le a hőséget saját klímával!

Költséghatékony rendszer

Az Ön új klímája nemcsak maximális hűtést biztosít a nyárban, de egyúttal hatékony fűtési megoldás is télen köszönhetően a fejlett hőszivattyús rendszernek. Ez a technológia akár 300%-kal hatékonyabb a villanyfűtésnél, ezáltal tovább csökkentheti a működési költségeket. Immár egyetlen légkondicionálóval kielégítheti minden igényét télen-nyáron.

Tetszetős külső

Az elegáns és harmonikus dizájn esztétikát biztosít, és tökéletes kiegészítője bármilyen helyiségnek. Lágy színeivel és lekerekített sarkaival, ez az új klímaberendezés minőséget visz bárhová. Élvezze, amit klímája kínál funkcionalitás vagy esztétika szempontjából!

Kompakt és egyszerűen használható kazettás megoldás

Úgy tervezték, hogy a legtöbb helyre telepíthető legyen, így ez a kazettás klímaberendezés ideális választás akár üzleti vagy kereskedelmi használatra is. A friss hideg/meleg levegő a készülék szabályozható 1, 2 vagy 4 kazettás egységén keresztül biztosított. A klíma összes funkciója könnyen vezérelhető a mellékelt távirányítóval.

Jelen termék megfelel az Európai Unió alacsony feszültségre (2006/95/EC) és elektromágneses kompatibilitásra (2004/108/EEC) vonatkozó direktíváinak.

E termék helyes ártalmatlanítása
(Leselejtezett villamos és elektronikus berendezések)

(Alkalmazandó az Európai Unióban és a szeparált hulladékgyűjtéssel rendelkező többi európai országban)

Ez a jelzés a terméken vagy annak dokumentumán azt jelenti, hogy a terméket az élettartama végén nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A környezet és az egészség megóvása érdekében ezt a terméket el kell különíteni az egyéb típusú hulladékoktól, és szakszerűen újra kell hasznosítani a szerkezeti anyagok állandó újrahasznosítása érdekében.

A háztartási felhasználók forduljanak ahhoz a szakkereskedőhöz, akitől a terméket vásárolták, vagy érdeklődjenek a helyi közigazgatási hatóságoknál, miként tudják átadni ezt a terméket a környezetvédelmileg biztonságos újrahasznosításnak.

Az üzleti felhasználók forduljanak a szállítójukhoz és nézzék meg a vásárlási szerződésben szereplő előírásokat és feltételeket. Tilos egyéb kereskedelmi hulladékok közé tenni ezt a terméket!

Contents

Safety precautions 3
Checking before use 7
Viewing the parts 10
Cleaning and maintaining the air conditioner 11
Troubleshooting 14

Biztonsági óvintézkedések

Mielőtt használatba veszi új klímaberendezését, figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, hogy teljes mértékben birtokában legyen a berendezés biztonságos és hatékony működtetéséhez szükséges ismereteknek.

Mivel ez a használati útmutató különböző modellekre vonatkozik, légkondicionálója jellemzői kismértékben különbözhetnek a kézikönyvben leírtaktól. Ha bármilyen kérdése van, hívja fel legközelebbi ügyfélszolgálatunkat vagy keresse fel a www.samsung.com webhelyet, ahol online segítséget és információkat találhat.

Fontos biztonsági szimbólumok és óvintézkedések:

⚠ FIGYELEM	Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, melyek súlyos sérülést **vagy halált okozhatnak**.
⚠ FIGYELMEZTETÉS	Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, melyek könnyű sérülést **vagy anyagi kárt okozhatnak**.

❗	Kövesse az utasításokat.
⃠	NE próbálja meg.
⏚	Az áramütés elkerülése érdekében biztosítsa a készülék földelését.
	Húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzatból.
	NE szerelje szét.

ÜZEMBE HELYEZÉS | ⚠ FIGYELEM

❗ **A termék műszaki adataival megegyező vagy azoknál jobb jellemzőkkel bíró elektromos vezetéket használjon, és az elektromos vezetéket csak a termék tápellátására használja. Ne használjon hosszabbító kábelt.**

- ▶ Az elektromos vezeték meghosszabbítása áramütést vagy tüzet eredményezhet.
- ▶ Ne használjon elektromos transzformátort. Áramütést vagy tüzet okozhat.
- ▶ Ha a feszültség/frekvencia/névleges áramerősség nem megfelelő, az tüzet eredményezhet.

A termék beszerelését képzett szakemberrel vagy szolgáltató céggel kell elvégeztetni.

- ▶ Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, robbanást, sérülést vagy a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.

Szereljen fel egy külön kapcsolót és megszakítót a légkondicionálóhoz.

- ▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

Megfelelően rögzítse a kültéri egységet, hogy a kültéri egység elektromos alkatrészei ne maradjanak szabadon.

- ▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

⃠ **Ne szerelje a készüléket fűtőtest vagy gyúlékony anyagok közelébe. Ne szerelje a készüléket párás, olajos vagy poros, közvetlen napfénynek és víznek (esőcseppek) kitett helyre. Ne helyezze el a készüléket olyan helyre, ahol gázszivárgás történhet.**

- ▶ Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

Ne szerelje a kültéri egységet olyan helyre – például magas külső falra –, ahonnét leeshet.

- ▶ Ha a kültéri egység leesik, sérülést, halált vagy anyagi kárt okozhat.

⏚ **A készüléket megfelelően földelni kell. Ne földelje a készüléket gázcsőhöz, műanyag vízcsőhöz vagy telefonvezetékhez.**

- ▶ Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, robbanást, sérülést vagy más a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.
- ▶ Ne csatlakoztassa a tápkábelt nem megfelelően földelt aljzatba, és ellenőrizze, hogy az aljzat bekötése megfelel a helyi és nemzeti előírásoknak.

Biztonsági óvintézkedések

ÜZEMBE HELYEZÉS | ⚠ FIGYELMEZTETÉS

A készüléket vízszintes és kemény padlón helyezze el, mely elbírja a súlyát.

▶ Ennek elmulasztása szokatlan rezgést, zajt vagy a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.

Megfelelően szerelje fel a leeresztő tömlőt, hogy a víz megfelelően folyhasson el.

▶ Ennek elmulasztása a víz túlfolyását és anyagi kárt eredményezhet.

A kültéri egység felszerelésekor ügyeljen a leeresztő tömlő csatlakoztatására, hogy a víz megfelelően elfolyhasson.

▶ A kültéri egységben fűtés során keletkező víz túlfolyhat és anyagi kart eredményezhet. Különösen télen a leeső jégdarab sérülést, halált vagy anyagi kart okozhat.

ÁRAMELLÁTÁS | ⚠ FIGYELEM

Ha a megszakító megsérült, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

Ne húzza és ne hajlítsa meg túlzottan az elektromos vezetéket. Ne csavarja meg és ne hurkolja össze az elektromos vezetéket. Ne akassza az elektromos vezetéket semmilyen fémtárgya fölé, ne helyezzen nehéz tárgyat az elektromos vezetékre, ne illessze az elektromos vezetéket tárgyak közé, és ne nyomja az elektromos vezetéket a készülék mögötti résbe.

▶ Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

ÁRAMELLÁTÁS | ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha hosszú ideig nem használja a légkondicionálót, illetve vihar/villámlás esetén kapcsolja le az áramellátást a megszakítónál.

▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

HASZNÁLAT | ⚠ FIGYELEM

Ha a készülékbe víz került, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

Ha a készülék furcsa zajt, égett szagot vagy füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a tápcsatlakozót és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

Gázszivárgás (például propán-bután, földgáz stb.) esetén azonnal szellőztessen ki és ne érjen az elektromos vezetékhez. Ne érjen a készülékhez és az elektromos vezetékhez.

▶ Ne használjon szellőztető ventilátort.

▶ A szikra tüzet vagy robbanást okozhat.

Ha a légkondicionálót át szeretné helyezni, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

▶ Ennek elmulasztása a termék működésében felmerülő problémákat, vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

▶ A termékhez nem kapcsolódik szállítási szolgáltatás. Ha egy másik helyre szereli át a terméket, további beépítési költségek és üzembe helyezési díj kerülnek felszámításra.

▶ Ha egy szokatlan helyre kívánja üzembe helyezni a terméket – pl. ipari területen vagy a tenger közelében –, ahol ki van téve a levegőben található sónak, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

HASZNÁLAT | ⚠ FIGYELEM

Ne érintse meg a megszakítót nedves kézzel.
- ▶ Ez áramütést okozhat.

Ne üsse és ne húzza túlzott erővel a légkondicionálót.
- ▶ Ez tüzet, sérülést vagy a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.

Ne helyezzen olyan tárgyat a kültéri egység közelébe, amelyen a gyerekek felmászhatnak a kültéri egységhez.
- ▶ A gyerekek súlyos sérülést okozhatnak maguknak.

Ne kapcsolja ki a légkondicionálót a megszakítóval, ha működik.
- ▶ A légkondicionáló megszakítóval való kikapcsolása, majd bekapcsolása szikrázással járhat, ami áramütést vagy tüzet okozhat.

A légkondicionáló kicsomagolása után minden csomagolóanyagot tartson távol a gyerekektől, mivel a csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyerekekre nézve.
- ▶ Ha egy gyerek a fejére húz egy zacskót, megfulladhat.

Ne dugja be az ujját sem más idegen tárgyat a kimenetbe, amikor a légkondicionáló működik vagy az előlap bezáródik.
- ▶ Fokozottan ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne okozzanak sérülést maguknak azzal, hogy bedugják az ujjukat a termékbe.

Ne érjen a kezével vagy ujjával az előlaphoz fűtés során.
- ▶ Ez áramütést vagy égéseket okozhat.

Ne dugja be az ujját vagy idegen tárgyat a légkondicionáló kimeneti/bemeneti szellőzőnyílásába.
- ▶ Fokozottan ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne okozzanak sérülést maguknak azzal, hogy bedugják az ujjukat a termékbe.

Ne használja hosszú ideig a légkondicionálót rosszul szellőző helyeken vagy fogyatékos személyek közelében.
- ▶ Mivel ez veszélyes oxigénhiányt okozhat, legalább óránként nyissa ki az ablakot.

Ha bármilyen idegen anyag, például víz került a termékbe, szakítsa meg az áramellátást a dugasz kihúzásával és kapcsolja ki a megszakítót, majd lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.
- ▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

Ne kísérelje meg egyedül a készülék javítását, szétszerelését vagy átalakítását.
- ▶ Ne használjon a szabvány biztosítéktól eltérő biztosítékot (például réz vagy acéldrótot stb.).
- ▶ Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, sérülést vagy a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.

HASZNÁLAT | ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne tegyen más tárgyakat vagy készülékeket a beltéri egység alá.
- ▶ A beltéri egységből csepegő víz tüzet vagy más károsodást okozhat.

Törést keresve legalább évente ellenőrizze a kültéri egység szerelőkeretét.
- ▶ Ennek elmulasztása sérülést, halált vagy anyagi kárt eredményezhet.

A max. áramerősség mérése az IEC szabvány biztonsági előírásai szerint, az áramerősségé pedig az energiahatékonyságra vonatkozó ISO szabvány szerint történt.

Biztonsági óvintézkedések

HASZNÁLAT | ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne álljon a készülékre, és ne helyezzen tárgyakat (például szennyes ruha, égő gyertya, parázsló cigaretta, edények, vegyszerek, fém tárgyak stb.) a készülékre.

- ▶ Ez áramütést, tüzet, sérülést vagy a termék működésében felmerülő problémákat okozhat.

Ne működtesse a készüléket nedves kézzel.

- ▶ Ez áramütést okozhat.

Ne permetezzen illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.

- ▶ Amellett, hogy káros az egészségre, áramütést, tüzet vagy a termék működésében felmerülő problémákat eredményezhet.

Ne igya meg a légkondicionálóból kifolyó vizet.

- ▶ A víz káros lehet az egészségre.

Ne üsse oda a távirányítót, és ne szerelje szét a távirányítót.

Ne érintse meg a termékhez csatlakoztatott csöveket.

- ▶ Megégetheti magát, illetve sérüléseket szenvedhet.

Ne használja a légkondicionálót precíziós berendezések, ételek, kisállatok, növények vagy kozmetikumok környezeti hőmérsékletének biztosítására, illetve semmilyen más szokatlan célra.

- ▶ Ez anyagi károkat okozhat.

Kerülje el, hogy a légkondicionálóból kiáramló levegő hosszú ideig közvetlenül emberekre, kisállatokra vagy növényekre irányuljon.

- ▶ Ez káros lehet az emberekre, kisállatokra vagy növényekre.

A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelési vagy értelmi képességű személyek (a gyerekeket is beleértve), vagy akiknek nincs meg a tapasztalatuk és tudásuk ehhez; kivéve, ha a biztonságukért felelős személy a használatra megtanítja, vagy a használat közben felügyeli őket.

TISZTÍTÁS | ⚠ FIGYELEM

Ne tisztítsa úgy a készüléket, hogy közvetlenül vizet permetez rá. Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztítására.

- ▶ Ez elszíneződést, deformációt, sérülést, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a légkondicionálót a fali aljzatból, és várjon, amíg ventilátor megáll.

- ▶ Ennek elmulasztása tüzet vagy áramütést eredményezhet.

TISZTÍTÁS | ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Legyen óvatos a kültéri egység hőcserélője felületének tisztításakor, mert éles szélek találhatók rajta.

- ▶ A felület tisztításakor viseljen vastag pamutkesztyűt, nehogy elvágja az ujját.

Ne tisztítsa egyedül a légkondicionáló belsejét.

- ▶ A készülék belsejének tisztításával kapcsolatban forduljon a legközelebbi szervizközponthoz.
- ▶ A belső szűrő tisztításakor tájékozódjon „A légkondicionáló tisztítása és karbantartása" részben.
- ▶ Ennek elmulasztásakor anyagi kár, tűz vagy áramütés keletkezhet.

Használat előtti ellenőrzés

MŰKÖDÉSI TARTOMÁNYOK

Az alábbi táblázat a klímaberendezés hőmérsékleti és légnedvességi értékeit mutatja.
A hatékony használat érdekében tanulmányozza a táblázatot.

MÓD	MŰKÖDÉSI HŐMÉRSÉKLET		BELSŐ PÁRATARTALOM	HA NEM MŰKÖDIK
	BELTÉR	KÜLTÉR		
HŰTÉS	18˚C - 32˚C	-5˚C - 43˚C	80% vagy kevesebb	Folyadékképződés alakulhat ki a beltéri egységen, és víz folyhat vagy cseppenhet a padlóra.
FŰTÉS	27˚C vagy kevesebb	-20˚C - 24˚C	-	A belső védelmi mechanizmus működésbe lép, és a klímaberendezés leáll.
SZÁRÍTÁS	18˚C - 32˚C	-5˚C - 43˚C	-	Folyadékképződés alakulhat ki a beltéri egységen, és víz folyhat vagy cseppenhet a padlóra.

MEGJEGYZÉS

- A normál hőmérsékleti érték a fűtéshez 7˚C. Ha a külső hőmérséklet 0˚C alá esik, akkor a fűtési kapacitás csökkenhet a hőmérsékleti viszonyoknak megfelelően.
  32˚C (belső hőmérséklet) felett a berendezés nem hűt teljes kapacitáson.
- A légkondicionáló használata az elvárt feletti relatív páratartalom (80%) mellett páralecsapódást okozhat, ami miatt víz csöpöghet a padlóra.

A KLÍMABERENDEZÉS KARBANTARTÁSA

Belső védelem a készülékben

▶ A belső védelem akkor lép működésbe, ha valamilyen hiba történik a klímaberendezésben.

Típus	Leírás
Hideg levegő ellen	A belső ventilátor kikapcsol, hogy védjen hideg levegő ellen, ha a hőszivattyú fűt.
Jégtelenítési folyamat	A belső ventilátor kikapcsol, hogy védjen hideg levegő ellen, ha a hőszivattyú fűt.
A belső hőcserélő egység fagyvédelme	Ha a beltéri egység hőcserélőjének hőmérséklete 0˚C alá süllyed, a kompresszor a hőcserélő jegesedésének elkerülése érdekében leáll.
Kompresszor védelme	A klíma bekapcsolás után nem kezd el azonnal működni a kültéri egység kompresszorának védelmében.

NOTE

- Ha a hőszivattyú Fűtés módban működik, akkor a jégtelenítési funkció aktiválódik, és eltávolítja a deresedést a kültéri egységből, mely alacsonyabb hőmérsékleten lerakódhatott.
  A belső ventilátor automatikusan kikapcsol, és csak akkor indul újra, ha a jégtelenítési folyamat befejeződött.

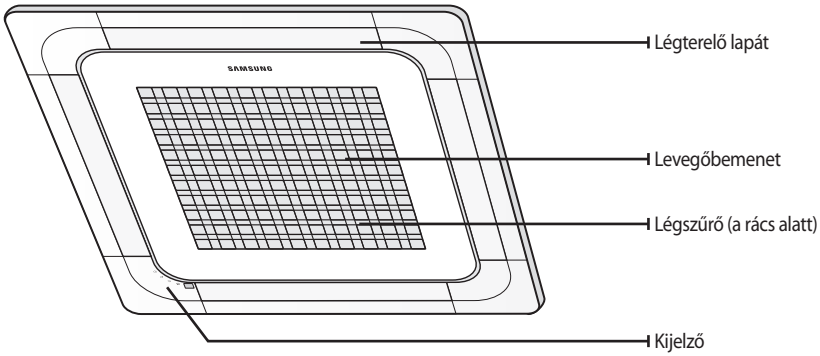
TIPPEK A KLÍMA HASZNÁLATÁHOZ

Íme néhány követendő tipp a klíma használatához.

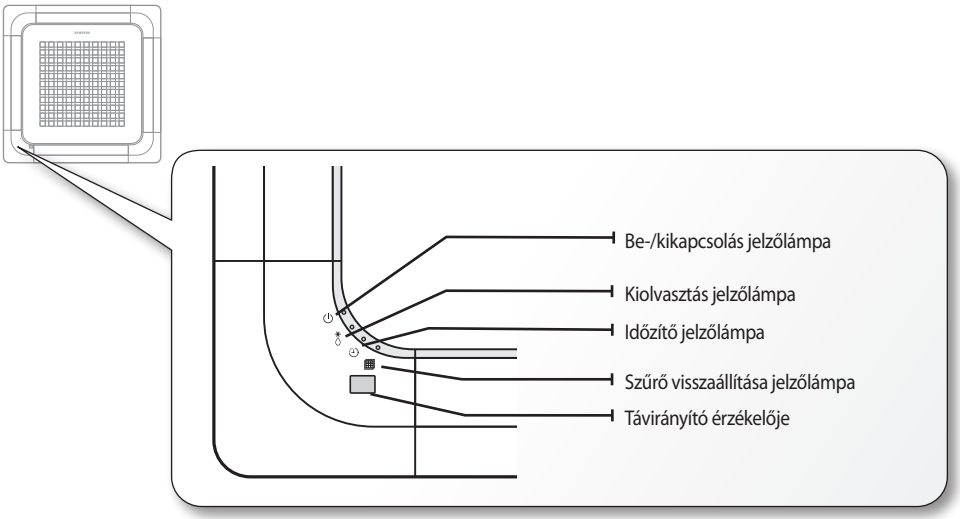
TÉMA	JAVASLAT
Hűtés	• Ha az aktuális külső hőmérséklet sokkal magasabb mint a belső hőmérséklet, akkor időbe telhet a belső levegőt a kívánt mértékre lehűteni. • Ne vigye le túlzott mértékben a hőmérséklet-szabályozót. Ekkor ugyanis energiát pazarol, és a szoba sem hűl le hamarabb.
Fűtés	• Mivel a klíma a külső levegőből veszi a hőenergiát a szoba felfűtéséhez, a fűtőkapacitás csökkenthet, ha a külső hőmérséklet szélsőségesen alacsony. Ha úgy érzi, hogy a klíma nem megfelelőn hűt, akkor javasoljuk, hogy használjon további fűtőeszközt a klímával együtt.
Deresedés és jégtelenítés	• Ha a klíma Fűtés módban működik, akkor a készülék és a külső levegő közötti hőmérsékletkülönbség miatt deresedés fog képződni. Ha ez történik, akkor: -A klíma nem fog tovább fűteni. -A klíma automatikusan Jégtelenítés módban fog működni 10 percig. -A külső egységen képződő pára Jégtelenítés módban teljesen normális. Semmilyen beavatkozás nem szükséges; 10 perc után a klíma újra a szokott módon fog működni. ❉ A készülék nem működik, ha elindul a jégtelenítési folyamat.
Ventilátor	• A ventilátor indításakor nem kapcsol be kb. 3~5 percig, hogy megakadályozza a hideg levegő beáramlását, amíg a klíma felmelegszik.
Magas belső/külső hőmérséklet	• Ha a belső és külső hőmérséklet magas, és a készülék Fűtés módban működik, akkor a kültéri egység ventilátora és a kompresszor időnként leállhat. Ez normális; várjon, amíg a klíma újra bekapcsol.
Áramkimaradás	• Ha áramkimaradás történik a készülék működése közben, akkor a működés azonnal leáll, és a készülék kikapcsol. Ha az áram visszatért, a klíma automatikusan bekapcsol.
Védőmechanizmus	• Ha a klímát többszöri leállás vagy csatlakoztatás után bekapcsolja, akkor a hideg/meleg levegő nem fog kiáramlani 3 percig, hogy védje a kültéri egység kompresszorát.
Légterelő lapátok automatikus vezérlése	• Ha a légkondicionálót szokatlan körülmények között használják (például nyitott ablak mellett vagy kisteljesítményű beltéri egység túl nagy szobában való felszerelésekor), a helyiség nagyon párássá válhat, ha a légterelő lapátok szöge kicsi, és a készülék teljesítménye is csökkenhet. Amikor a páratartalom nő, a beltéri egység automatikusan érzékeli azt, és szélesebb szögben nyitja ki a légterelő lapátokat, hogy biztosítsa a termék stabil teljesítményét.

A részegységek áttekintése

Fő részegységek



Jelzőfény



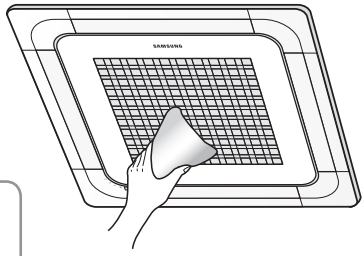
MEGJEGYZÉS

- A modell függvényében légkondicionálója és a kijelző kinézete kismértékben eltérhet a fenti ábrán láthatótól.

A légkondicionáló tisztítása és karbantartása

A készülék külsejének tisztítása

Enyhén nedves vagy száraz ruhával törölje le a készülék felületét, ha az koszos.
Puha kefével távolítsa el a szennyeződéseket a nehezen hozzáférhető helyekről.



FIGYELMEZTETÉS

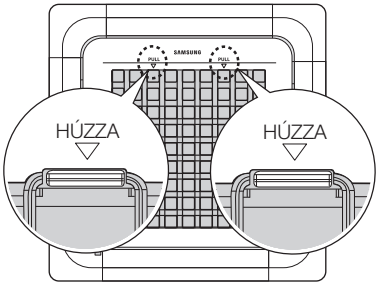
- Ne használjon benzint vagy hígítót.
  Károsíthatják a légkondicionáló felületét és tűzveszélyt okozhatnak.

A légkondicionáló tisztítása és karbantartása

A légszűrő és a rács tisztítása

Nyissa ki az elülső rácsot.

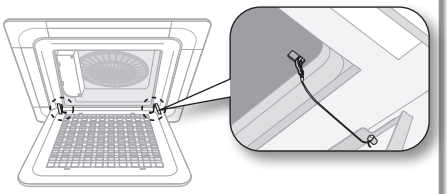
▶ Húzza meg mindkét horgot, és húzza lefelé a rácsot. Két biztonsági kapocs van felszerelve, hogy megakadályozza a leesését.



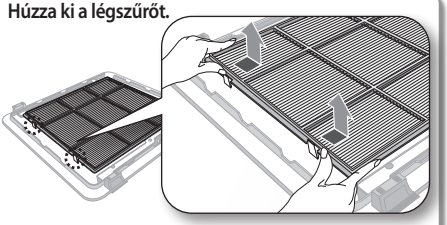
Nyissa le az elülső rácsot.

▶ Távolítsa el a biztonsági kapcsot az előlap elejéről. (Két biztonsági kapocs található a rács és az előlap alapzata között.)

✻ Ha csak a szűrőt szeretné kitisztítani, nem kell eltávolítani a rácsot. Kövesse a 4. és 5. lépéseket



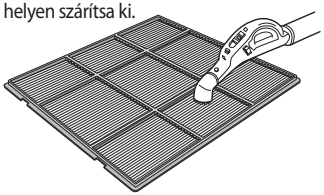
Húzza ki a légszűrőt.



Porszívóval vagy puha kefével tisztítsa meg a szűrőt. Ha nagyon poros, öblítse ki folyó víz alatt, és jól szellőző helyen szárítsa meg.

▶ A legjobb állapot érdekében kéthetente ismételje meg az eljárást.

▶ Ha a légszűrő zárt (vagy párás) környezetben szárad ki, szaga lehet. Ha ez történik, tisztítsa ki újra, és jól szellőző helyen szárítsa ki.



Helyezze vissza a légszűrőt az eredeti helyére.

▶ Kattanást fog hallani, amint a légszűrő megfelelően a helyére került.

Helyezze fel az elülső rácsot.

▶ Az elülső rács felszereléséhez járjon el a fenti lépések fordított sorrendjében.

MEGJEGYZÉS:

- A fenti ábra a modelltől függően eltérő lehet.
- A szűrő tisztítása után 2 másodpercre nyomja meg a távirányítón a **Filter Reset** gombot a szűrő ütemezésének visszaállításához. A szűrő jelzés a tisztítás alatt világít.
- Ha a légterelő lapátok szögét a felhasználó megváltoztatja az elülső rács szerelés vagy karbantartás miatti kinyitása során, a légkondicionáló újbóli használata előtt ki, majd újra be kell kapcsolni az áramköri megszakítót. Máskülönben az egyes lapátok szöge eltérő lehet vagy néhány lapát nem fog bezáródni a termék kikapcsolásakor.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, akkor használja a szárítás funkciót a legjobb teljesítmény érdekében.

- ▶ **Használja a szárítás funkciót úgy, hogy 3-4 órát működteti a készüléket Ventilátor módban, majd ezután áramtalanítsa azt. A készülék meghibásodhat, ha a belső részegységek nyirkosak maradnak.**
- ▶ **Mielőtt újra használná a berendezést, szárítsa meg a belső alkatrészeket úgy, hogy ismét 3-4 órán keresztül működteti a készüléket Ventilátor módban. Ez segít eltávolítani a rossz szagokat, melyek a nyirkosság során kialakulhattak.**

Rendszeres ellenőrzések

A klímaberendezés megfelelő karbantartásának érdekében tanulmányozza az alábbi táblázatot.

Típus	Leírás	Havonta	4 havonta	Évente
Beltéri egység	Légszűrő tisztítása (1)	●		
	Konzenzvíz áteresztő tisztítása (2)			●
	A hőcserélő teljes tisztítása (2)			●
	Konzenzvíz cső tisztítása (2)		●	
	Távirányító elemeinek cseréje (1)			●
Kültéri egység	Az egység hőcserélőjének tisztítása kívül (2)		●	
	Az egység hőcserélőjének tisztítása belül (2)			●
	Az elektromos részegységek tisztítása sűrített levegővel (2)			●
	Ellenőrizni, hogy minden elektromos részegység szorosan van rögzítve (2)			●
	A ventilátor tisztítása (2)			●
	Ellenőrizni, hogy a ventilátor elemei megfelelően vannak-e rögzítve (2)			●
	Konzenzvíz áteresztő tisztítása (2)			●

● **: Ez a jelölés a beltéri/kültéri egység rendszeres, az előírások szerinti ellenőrzését írja elő a légkondicionáló megfelelő állapotának fenntartásához.**

MEGJEGYZÉS:
(1) A leírt műveleteket gyakrabban kell elvégezni, ha a készülék használati környezete nagyon poros.
(2) Ezen műveleteket csak képzett szakember hajthatja végre. Részletesebb információkért lásd az útmutató üzembe helyezéssel foglalkozó részét.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Forduljon a következő táblázathoz, ha a klímaberendezés nem megfelelően működik. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A klíma nem kapcsol be azonnal, miután újra lett indítva.	• A védelmi mechanizmus miatt a készülék nem kapcsol be azonnal, hogy védje magát a túlterheléstől. A klíma 3 perc múlva bekapcsol.
A klíma egyáltalán nem működik.	• Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van csatlakozva. Helyezze a csatlakozódugót megfelelően a fali aljzatba. • Ellenőrizze, hogy a kismegszakító ki van-e kapcsolva. • Ellenőrizze, hogy áramszünet van-e. • Ellenőrizze a biztosítékot. Győződjön meg róla, hogy az nem kapcsolt ki.
Temperatura nie zmienia się.	• Ellenőrizze, hogy a Ventilátor módot használja-e. Nyomja meg a **Mode** gombot a távirányítón egy másik mód választásához.
Nem jön hideg (meleg) levegő a készülékből.	• Ellenőrizze, hogy a beállított hőmérséklet magasabb-e (alacsonyabb-e) mint az aktuális hőmérséklet. Nyomja meg a **Hőmérséklet** gombot a távirányítón a hőmérséklet módosításához. Nyomja meg a **Hőmérséklet** gombot a hőmérséklet növeléséhez vagy csökkentéséhez. • Ellenőrizze, hogy a légszűrőt nem szennyeződés tömíti-e el. • Ellenőrizze, hogy a klímát most kapcsolta-e be. Ha igen, akkor várjon 3 percet. Hideg levegő ilyenkor nem áramlik ki, hogy védje a kültéri egység kompresszorát. • Ellenőrizze, hogy a klímát nem olyan helyre telepítette-e, ahol közvetlen napfénynek van kitéve. Helyezzen függönyöket az ablakokra a hűtés hatékonyságának növelése érdekében. • Győződjön meg róla, hogy semmilyen akadály nincs a kültéri egység közelében. • Ellenőrizze, hogy a hűtőcső nem túl hosszú-e. • Ellenőrizze, hogy a klíma nem csak Hűtés módban használható-e. • Ellenőrizze, hogy a távirányító nem csak a légkondicionálós modellhez kapható-e.
A ventilátor sebessége nem változik.	• Ellenőrizze, hogy a ventilátor Auto vagy Szárítás módban van-e. A klíma automatikusan szabályozza a ventilátor sebességét Auto/Szárítás módban.
Az időzítő funkció nincs beállítva.	• Figyeljen arra, hogy az idő beállítását követően nyomja meg a távvezérlő **Set** (Beállítás) gombját.
Kellemetlen szag van a szobában működés közben.	• Ellenőrizze, hogy a készülék füstös környezetben üzemel-e, vagy rossz levegő áramlik-e be kívülről. Működtesse a klímát Ventilátor módban, vagy nyissa ki az ablakot, és szellőztesse ki a szobát.
A klíma furcsa zajt ad ki.	• Furcsa zaj hallható, amikor a hűtőközeg átáramlik a kompresszoron. Hagyja a klímát működni a kiválasztott módban. • Mikor lenyomja a **Főkapcsoló** gombot a távirányítón, hallani lehet a kondenzvíz szivattyút a klímában.
Víz csöpög a légterelő zsalukról.	• Ellenőrizze, hogy a klíma tartósabb ideig hűtött-e a légterelőkkel lefelé. Ekkor ugyanis páralecsapódás alakulhat ki a hőmérsékletkülönbség miatt.
A távirányító nem működik.	• Ellenőrizze, hogy az elemek nem merültek-e le. • Győződjön meg róla, hogy az elemek megfelelően vannak-e telepítve. • Győződjön meg róla, hogy semmilyen akadály nincs a távirányító érzékelője előtt. • Ellenőrizze, hogy nincs-e erős világítóberendezés a klíma közelében. A fluoreszkáló fényforrás vagy az erős neonfény ugyanis akadályozhatja az elektromos hullámokat.
A klíma nem kapcsol be vagy ki a vezetékes távirányítóval.	• Ellenőrizze, hogy a vezetékes távirányítót csoportos vezérlésre állította-e.
A vezetékes távirányító nem működik.	• Ellenőrizze, hogy a TEST jelzés megjelenik-e a vezetékes távirányítón. Ha igen, akkor kapcsolja ki a készüléket és a kismegszakítót. Hívja a legközelebbi ügyfélszolgálatot.
A digitális kijelző jelzései villognak.	• Nyomja meg a **Főkapcsoló** gombot a távirányítón a készülék kikapcsolásához, és kapcsolja ki a kismegszakítót. Ezután kapcsolja be újra.

MOdELLAdATOK (SúLY ÉS MÉRETEK)

SúLY ÉS MÉRETEK							
Típus	Modell	Méretek (szélesség×mélység×magasság) (mm)	Saját súly (kg)	Típus	Modell	Méretek (szélesség×mélység×magasság) (mm)	Saját súly (kg)
Beltéri egység	ADN022NDEHA/EU	575*250*575	12	Kültéri egység (DVM+4)	RD080HHXGB	880*765*1695	237
	ADN028NDEHA/EU	575*250*575	12		RD100HHXGB	880*765*1695	237
	ADN036NDEHA/EU	575*250*575	12		RD120HHXGB	880*765*1695	240
	ADN045NDEHA/EU	575*250*575	12		RD140HHXGB	1295*765*1695	280
	ADN056NDEHA/EU	575*250*575	12		RD160HHXGB	1295*765*1695	329
	ADN060NDEHA/EU	575*250*575	12		RD180HHXGB	1295*765*1695	340
					RD200HHXGB	1295*765*1695	349
					RD080HRXGB	880*765*1695	243
					RD100HRXGB	880*765*1695	243
					RD120HRXGB	880*765*1695	243
					RD140HRXGB	1295*765*1695	293
					RD160HRXGB	1295*765*1695	338
					RD180HRXGB	1295*765*1695	349
					RD200HRXGB	1295*765*1695	355
				Kültéri egység (DVM Mini)	RD040MHXEA	940*330*1210	100
					RD050MHXEA	940*330*1210	100
					RD060MHXEA	940*330*1210	103
					RD040MHXGA	940*330*1210	100
					RD050MHXGA	940*330*1210	100
					RD060MHXGA	940*330*1210	103